

РЕЗУЛЬТАТИ
поточного моніторингу проєкту
«ОПАЛИН: Малі поселення – велика історія»

Піврічний/річний/заклучний (зазначити необхідне)	Піврічний
Період звітування	01.10.2021 – 30.06.2023
1. Вихідні дані проєкту (програми)	
Партнер з розвитку	Європейський Союз через орган управління СОП «Польща – (Білорусь) – Україна» ЄІС 2014–2020, представлений Міністерством фондів розвитку та регіональної політики Республіки Польща
Бенефіціар	Волинська обласна державна адміністрація
Реципієнт	Громадська організація «Центр регіональних ініціатив Волині» (Головний Бенефіціар), Рівненська сільська рада (Бенефіціар)
Номер реєстраційної картки проєкту	№ 4923
2. Інформація про досягнення очікуваних результатів	
Узагальнені результати реалізації проєкту (програми) в кількісних та/або якісних показниках	<p>Період реалізації проєкту становить 22 місяці: з 01 жовтня 2021 року до 31 липня 2023 року.</p> <p style="text-align: center;">Захід 1 «Управління проєктом»</p> <ol style="list-style-type: none"> Для управління проєктом найнято спільний персонал з 4-х осіб. Для контролю та моніторингу реалізації проєкту проведено 4 робочі зустрічі (дві з української (05.11.2021, 02.02.2022 у Рівненській сільській раді Ковельського району) та дві (15.12.2021, 06.10.2022 в гміні Руда-Гута Хелмського повіту) з польської сторони). <p style="text-align: center;">Захід 2 «Підготовка та друк видання «Історія одного містечка. Опалин»</p> <ol style="list-style-type: none"> Для збору відповідних матеріалів залучено краєзнавця, який підготував україномовний текст публікації. Здійснено переклад матеріалів польською мовою, дизайн, верстку. У липні 2023 року буде здійснено друк публікації «Історія одного містечка. Опалин» українською та польською мовами (формат А5) накладом 200 примірників. Її розповсюджуватимуть у школах та бібліотеках Рівненської громади та гміни Руда-Гута. Також передадуть музеям Волинської області. <p style="text-align: center;">Захід 3 «Оформлення виставки «Українсько-польське пограниччя. Опалин – пам’ятаємо і шануємо свою історію»</p> <p>Виставка є постійною та розміщується у приміщенні ліцею села Гуца. Відкриття заплановане на 25 липня 2023 року. У рамках проєкту для оформлення виставки закуплено 4 скляних вітрини, 4 стени для експонування експонатів, 2 столи та 20 стільців.</p>

Захід 4 «Створення саду пам'яті»

Для збереження культурно-історичної пам'яті місця, де до Другої світової війни було містечко Опалин, створено сад пам'яті. Для цього висаджено близько 150 декоративних дерев, розміщено інформаційний щит українською та польською мовами, ліхтарі на сонячних батареях.

Захід 5 «Проведення спільних майстер-класів для школярів української та польської громад»

Протягом квітня-травня 2023 року на території Рівненської громади проведено 6 майстер-класів із залученням 120 дітей:

- з нетрадиційних технік малювання;
- прикладне мистецтво: виготовлення виробів з підручних матеріалів;
- перша допомога;
- майстер-клас з орігамі;
- кулінарний майстер-клас: випікання імбирно-медового печива «Смак Перемоги»;
- з олійного живопису.

Захід 6 «Спільний мистецько-історичний фестиваль «Від давнини до наших днів»

1. 20 червня 2023 року на території Рівненської громади відбувся мистецько-краєзнавчий фестиваль «Від давнини до сьогодення». Загальна кількість учасників та відвідувачів фестивалю – понад 150 осіб.

2. Для його проведення придбано мобільну сцену, проєктор і екран, переносну колонку з мікрофоном, три намети, по три розкладних столи та стільці, банер.

Захід 7 «Транскордонний велотур «Знайомство з історією та природою прикордоння»

З метою популяризації велотуризму та здорового способу життя, реклами історичного та природного середовища прикордоння 9 червня 2023 року відбувся одноденний велотур протяжністю майже 30 км. Маршрут (Рівне – Гуца – Вишнівка/Опалин – Новоугрузьке) пролягав майже через усі населені пункти Рівненської громади та дав змогу дослідити її природні та історичні цінності. Участь у велотурі взяли 60 осіб.

Захід 8 «Підготовка та друк карти-путівника «Туризм без кордонів. Ваша обов'язкова подорож»

Підготовлено карту-путівник, на яку нанесено культурні, історичні та природні об'єкти, що є на території Рівненської громади та гміни Руда-Гута. Також міститься інформація про місця проживання та харчування. Усі об'єкти мають супровідну інформацію трьома мовами (українською, польською та англійською). Опрацьовано матеріали для карти-путівника, здійснено переклад з української мови на польську та англійську, дизайн та верстку. У липні 2023 року буде здійснено друк карти-путівника тиражем 1000 примірників.

Захід 9 Підсумкова конференція/практикум «Кращі практики створення туристичного продукту в сільських громадах України та Польщі»

Захід буде проведено 25 липня 2023 року на території Рівненської сільської ради.

	<p align="center">Захід 10 «Промоція проєкту»</p> <p>Для забезпечення поширення інформації про проєкт та роль ЄС у його реалізації було здійснено наступне:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Створено сторінку у соціальній мережі «Фейсбук» з інформацією про проєкт https://www.facebook.com/OPALYN1638GREATHISTORY/. 2. Для забезпечення широкого доступу цільових груп, бенефіціарів та громадськості до інформації про проєкт опубліковано 2 статті в місцевих ЗМІ: https://www.volynnews.com/news/all/z-vitertsem-nazustrich-istoriyi-na-kovelshchyni-dlia-shkoliariv-vlashtuvaly-krayeznavchyy-veloprobih/ https://www.volynnews.com/news/all/vid-davnyny-dohodennia-iak-u-rivnenskiy-hromadi-na-kovelshchyni-festyvalyly-iuni-patrioty/. 3. У рамках проєкту придбано промоційно-візуалізаційні речі: 2 банери, 200 футболок, 200 бейсболок, 100 ручок, 100 блокнотів А5 та 150 ліхтариків.
<p>Посилання на інтернет-ресурси, де розміщено інформацію про результати реалізації проєкту (програми) та інші матеріали або документи, розроблені в рамках проєкту (програми)</p>	<p>https://www.facebook.com/OPALYN1638GREATHISTORY/ https://ourlife.org.ua/2021/11/15/ www.volyn.com.ua/news/205714-u-rivnenskii-hromadi-zghadaly-pro-zabuzki-holiendry https://www.volynnews.com/news/all/z-vitertsem-nazustrich-istoriyi-na-kovelshchyni-dlia-shkoliariv-vlashtuvaly-krayeznavchyy-veloprobih-/ https://www.volynnews.com/news/all/vid-davnyny-dohodennia-iak-u-rivnenskiy-hromadi-na-kovelshchyni-festyvalyly-iuni-patrioty/</p>
<p>Загальна сума витрачених під час реалізації проєкту (програми) коштів міжнародної технічної допомоги на кінець звітного періоду (за наявності), у тому числі за категоріями:</p>	<p>Громадська організація «Центр регіональних ініціатив Волині»: 21 864,86 євро</p> <p>Рівненська сільська рада: 9 475, 57 євро</p>
<p>послуги з організації тренінгів, навчання, опитування, інформаційні кампанії</p>	<p>Громадська організація «Центр регіональних ініціатив Волині»: 5 292,56 євро</p> <p>Рівненська сільська рада: 3 305,50 євро</p>
<p>консультаційні послуги</p>	<p>-</p>
<p>обладнання</p>	<p>Громадська організація «Центр регіональних ініціатив Волині»: 7 714,83 євро</p> <p>Рівненська сільська рада: 5 170,07 євро</p>
<p>будівельні, ремонтні роботи, технічний нагляд</p>	<p>-</p>
<p>адміністративні витрати виконавця</p>	<p>Громадська організація «Центр регіональних ініціатив Волині»: 8 857,47 євро</p> <p>Рівненська сільська рада: 1000, 00 євро</p>

3. Порівняння запланованих результатів проєкту (програми) з досягнутими		
Кількісні та/або якісні критерії результативності проєкту (програми)	Заплановані результати на кінець звітного періоду	Фактичні результати на кінець звітного періоду
Кількість покращених культурних та історичних об'єктів як прямий наслідок підтримки програми (ENI/CBC 7) (заходи 2,3,4)	1	1
Кількість транскордонних культурних заходів, організованих за підтримки ENI (ENI/CBC 8) (захід 5, 6, 7)	8	8
4. Узагальнена оцінка бенефіціаром результатів проєкту (програми)		
<p>Впровадження заходів проєкту сприятиме економічній і соціальній життєздатності сільських громад на прикордонній території України та Польщі шляхом кращого використання історичної спадщини та підвищення туристичної привабливості.</p> <p>Реалізація заходів проєкту зробить вагомий внесок у збереження спільної історичної спадщини, відродження національних ремесел транскордонного регіону, збагачення та урізноманітнення культурного життя, кращого використання потенціалу сільських територій у туристичних цілях.</p> <p>Реалізація проєкту та допомога партнера з розвитку відповідає потребам реципієнтів у досягненні визначеної мети.</p>		
5. Проблемні питання та/або пропозиції		
Проблеми реалізації проєкту: форс-мажор – російсько-українська війна.		